



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Munitions Division (BK) / Division des munitions (BK)  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NISO - DEFENSIVE OC SPRAY		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47419-188062/A		<b>Date</b> 2016-05-18
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000328062		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> 379bk.47419-188062	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BK-379-25819		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-04-13
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-06-01</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> White, John H.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 379bk
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-1749 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
47419-188062  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
47419-188062

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
367bk. 47419-188062

Buyer ID - Id de l'acheteur  
367bk  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**The purpose of this amendment is to:**

1. Respond to:

Question 1: At sub-article 3.1 – ingredients: The capsaicinoid concentration required is 0.33%. It is also indicated in the RFSO that CBSA will accept a product having a concentration of capsaicinoids between 0.28% and 0.38%. Would CBSA accept a product with a concentration of 0.40%?

Answer: CBSA will not accept a product having a concentration of 0.40% of capsaicinoids.

2. Modify a criterion of Annex A, Statement of requirement (SOR)

At sub-article 3.7-Marking/Instructions of the Statement of requirement (SOR)

Delete: Replace when canister weight is \_\_\_\_\_ or less\*

\*Bidders to indicate the weight in the space provided and it will be shown on the label”

At Article 2.0 of the Statement of requirement (SOR)

Insert: sub-article 2.4. The winning bidder shall provide CBSA with a recommended replacement weight. The weight indicated will represent the weight of an empty canister plus the weight of at least two, one second bursts of OC Spray.

3. At Article 4.2.1      Sample

Delete:

The Bidder must provide a sample to the Technical Authority, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within 15 calendar days from the date of request or at a mutually agreeable date. The sample submitted by the Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the sample does not meet the requirements of the bid solicitation or the Bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority, the bid will be declared non-responsive.

Insert:

The Bidder must provide **three samples of the product offered** to the Technical Authority, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within 15 calendar days from the date of request or at a mutually agreeable date. The sample submitted by the Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the sample does not meet the

requirements of the bid solicitation or the Bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority, the bid will be declared non-responsive.

4. On the first page of the request for standing offer, modify the closing date:

Delete: May 24 2016

Insert: June 01 2016